



ܡܝܬܝܢܐ. ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ ܕܥܩܒ ܡܫܘܐ.  
19 ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܡܝܬܝܢܐ ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܥܩܕܐ, ܡܫܘܢ  
ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ.

ܡܫܘܢ ܡܫܝܚܐ

20 ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ, "ܡܠܟ ܩܒܠ ܒܗ ܐܝܬܝܢ  
ܕܝܩܝܢܐ ܡܝܬܝܢܐ, ܘܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ ܒܗ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ,  
ܐܝܫ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ." 21 ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܫ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ  
ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ ܕܥܩܒ ܡܫܘܐ. 22 ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܫ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ,  
ܕܡܫܝܚܐ, "ܩܕܝܫܐ ܘܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ,  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܩܕܝܫܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ.  
23 ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܥܩܕܐ, ܡܫܘܢ  
ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܫܘܢ ܡܫܝܚܐ

24 ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ, "ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ." ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ

ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. "ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܡܫܝܚܐ.  
12 ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.  
ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܩܒ ܡܫܘܐ. 13 ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܩܕܐ, ܡܫܘܢ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܫܘܢ ܡܫܝܚܐ

14 ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܘܫܝܡܐ, "ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
15 ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ." ܘܫܝܘܢ ܐܝܫ ܕܡܫܝܚܐ. 16 ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.  
ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. 17 ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, 18 ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ  
ܕܡܫܝܚܐ, ܘܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ





ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ.

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ,<sup>2</sup>

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ.

<sup>24</sup> ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ.

<sup>25</sup> ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ.

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

<sup>1</sup> ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

# 3

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

## ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

<sup>18</sup> ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ

23:22 ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ ܘܢܘܢܐ



ܘܫܘܒܘܢ ܘܡܪܘܢ ܘܡܪܘܢ ܘܡܪܘܢ.

ܘܥܠܝܢܘܢ ܘܡܪܘܢ ܘܡܪܘܢ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

ܐܘܪܝܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

<sup>16</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

”ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ”

ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

<sup>17</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

”ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

<sup>18</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

<sup>19</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،”

<sup>20</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ،

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

<sup>21</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

ܐܘܪܝܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

<sup>22</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، ”ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.” <sup>23</sup> ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ، <sup>24</sup> ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ

ܘܡܪܘܢܐ، ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ.

20:33 ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ ܘܡܪܘܢܐ





13 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ”ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. 14 ܘܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.  
 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ،  
 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.  
 15 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ”ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.“ ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ. 16 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.

ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ

17 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ.  
 18 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.

ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ. 19 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. 20 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ،  
 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. 21 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ. ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. 22 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ  
 ܘܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. ܘܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ. 23 ܘܘܫܘܪܐ  
 ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ،

”ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ؛

ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ، ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ؛

ܕܘܫܘܪܐ.

ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ؛

ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.

24 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ،

ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ.“

16:45 ܘܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ ܕܘܫܘܪܐ



15 וַיִּשֶׁן לֵישׁ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים וְיִשְׁמַעְתָּ

יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ לְבָדָהּ. 16 בַּחֲדָשׁ דְּעֹלָמָהּ

לֵישׁ לְבָדָהּ, שִׁינָהּ לֵישׁ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים

חֲדָשׁ וְאֵלֹהִים יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ חֲפֵתָהּ

וְחֵתָהּ וְיִתְּנָהּ. 17 וְעֹלָמָהּ חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ

דְּבִחֵטְאֵי אֱלֹהִים חֲדָשׁ וְיִתְּנָהּ וְיִשְׁמַעְתָּ

יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ.

18 וַיִּשֶׁן לֵישׁ בְּדָדָהּ חֲדָשׁ וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ,

וְעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ. 19 בַּחֲדָשׁ דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ

לְסַפְרָהּ, שִׁינָהּ לֵישׁ בְּדָדָהּ אֱלֹהִים יִתְּנָהּ,

וְעֹלָמָהּ לֵישׁ חֲפֵתָהּ וְחֵתָהּ וְיִתְּנָהּ. 20 וְעֹלָמָהּ

לְסַפְרָהּ חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ דְּבִחֵטְאֵי אֱלֹהִים

חֲדָשׁ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ

אֱלֹהִים וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ.

22 בַּחֲדָשׁ דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ, וְיִשְׁמַעְתָּ

סַפְרָהּ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ

לֵישׁ חֲפֵתָהּ וְחֵתָהּ וְיִתְּנָהּ. 23 וְעֹלָמָהּ לְסַפְרָהּ

חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ דְּסַפְרָהּ אֱלֹהִים

וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ. 24 וְיִשְׁמַעְתָּ סַפְרָהּ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים,

וְגַלְגַּלֵּי אֱלֹהִים יִתְּנָהּ, חֲסִיָּהּ דְּבִחֵטְאֵי אֱלֹהִים

לֵישׁ.

25 וַיִּשֶׁן לֵישׁ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים חֲדָשׁ וְיִשְׁמַעְתָּ

וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ. 26 בַּחֲדָשׁ

דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ, שִׁינָהּ לֵישׁ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים

בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים חֲדָשׁ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ

לֵישׁ חֲפֵתָהּ וְחֵתָהּ וְיִתְּנָהּ. 27 וְעֹלָמָהּ לְסַפְרָהּ

חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ דְּבִחֵטְאֵי אֱלֹהִים חֲדָשׁ וְיִשְׁמַעְתָּ

וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ.

28 וַיִּשֶׁן לֵישׁ לְסַפְרָהּ חֲדָשׁ וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ,

וְעֹלָמָהּ לֵישׁ בְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים. 29 חֲדָשׁ לֵישׁ יִתְּנָהּ

דְּחֵטְאֵי אֱלֹהִים, חֲסִיָּהּ, 6 יִתְּנָהּ, "וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ חֲסִיָּהּ

בַּחֲדָשׁ דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ, וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ,

וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ לֵישׁ חֲדָשׁ. 30 בַּחֲדָשׁ

דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ, שִׁינָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ וְיִתְּנָהּ

חֲדָשׁ וְיִתְּנָהּ וְיִשְׁמַעְתָּ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ

חֲפֵתָהּ וְחֵתָהּ וְיִתְּנָהּ. 31 וְעֹלָמָהּ לְסַפְרָהּ

חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ דְּבִחֵטְאֵי אֱלֹהִים חֲדָשׁ וְיִשְׁמַעְתָּ

וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ, וְעֹלָמָהּ לֵישׁ.

29:56 יִתְּנָהּ דְּסַפְרָהּ חֲסִיָּהּ וְיִתְּנָהּ יִתְּנָהּ חֲדָשׁ דְּעֹלָמָהּ לֵישׁ לְסַפְרָהּ



ܡܬܗ ܘܠܡܘܬܐ، ܚܘܐ ܗܘܬܐ ܢܐ ܦܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܡܫܘܘܘܨ ܚܒܝܐ ܕܢܘܘܚܐ. 14 ܗܘܬܐ ܠܘܬܐ ܦܫܘܘܬܘܨܘܗ ܚܘܐ  
 ܦܫܘܘܬܘܨܘܗ ܕܠܘܘܘܕܐ ܗܘܬܐ ܕܠܘܘܘܕܐ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܗܘܬܐ ܚܘܐ ܠܠܘܘܘܕܐ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 15 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܗܘܬܐ ܗܘܬܐ، ܗܘܬܐ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ،  
 ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܕܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 16 ܗܘܬܐ ܗܘܬܐ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ،  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܠܘܘܘܚܐ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܗܘܬܐ ܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ،  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 17 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܗܘܬܐ ܕܠܘܘܘܕܐ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ؛ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܗܘܬܐ ܗܘܬܐ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 18 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 19 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 20 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ،  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 21 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ

ܕܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. “ 22 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ.

ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ

**7**

1 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، “ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ.  
 2 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ؛ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ؛ 3 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ،  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. 4 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ، ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ؛ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ. “ 5 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ  
 ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ ܘܘܫܘܘܬܘܨܘܗ.





ܡܢ ܕܢܫܐ. <sup>12</sup> ܫܝܢܐ ܫܝܢܐ ܫܝܢܐ  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.

<sup>13</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ

ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.  
<sup>14</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ

<sup>15</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
<sup>16</sup> "ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.  
<sup>17</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ: ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ." <sup>18</sup> ܕܢܫܐ  
 ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ. <sup>19</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ, ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ

<sup>20</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
<sup>21</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,  
 ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ.

<sup>22</sup> ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ,

ܕܢܫܐ.





ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>14</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، <sup>15</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>16</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.  
<sup>17</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ”ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.“

ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ

<sup>18</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>19</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>20</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،

<sup>21</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>22</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ. <sup>23</sup> ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.

<sup>24</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ  
 ܕܘܠܘܬܐ، <sup>25</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،  
 ”ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ“

ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.

<sup>26</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ،

”ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ“

ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.

<sup>27</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ، <sup>7</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ

ܕܘܠܘܬܐ؛

ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ.

27:9<sup>7</sup> ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ ܕܘܠܘܬܐ

28 سِيْجِ لِيْش نَفْسِ بِيْجِ تَاذِ كَهَقْنِ اَكَا

مَلِيْجِ مَبْمَبَبِ يِيْجِي. 29 سِيْجِ لِيْش نَفْسِ مَكَمِ

بِيْجِي دِنَفْسِ اِيْجِي مَلِيْجِ مَبْمَبَبِ يِيْجِي، مَبْمَبَبِ  
لِيْش.

10 مَلِيْجِي دِنَفْسِ

1 لِيْجِي مَلِيْجِي مَلِيْجِي دِيْجِي، مَبْمَبَبِ،

مَبْمَبَبِ، مَلِيْجِي دِنَفْسِ، لِيْجِي

دَقَبَتِ لِيْش مَلِيْجِي لِيْجِي مَلِيْجِي بِيْجِي تَاذِ  
كَهَقْنِ.

10

10 مَلِيْجِي دِنَفْسِ

2 لِيْجِي مَلِيْجِي دِنَفْسِ دِيْجِي: لِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي.

3 مَلِيْجِي دِنَفْسِ: لِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي.

4 مَلِيْجِي دِنَفْسِ: لِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي. 5 بِيْجِي لِيْش لِيْجِي لِيْجِي

دَقَبَتِ لِيْش مَلِيْجِي دِنَفْسِ لِيْجِي،

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي.

10 مَلِيْجِي دِنَفْسِ

6 مَلِيْجِي دِنَفْسِ: مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي. 7 مَلِيْجِي دِنَفْسِ: مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي. مَلِيْجِي دِنَفْسِ:

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي. 8 مَلِيْجِي لِيْش لِيْجِي.

9 مَلِيْجِي لِيْش لِيْجِي لِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي، ”لِيْجِي يَمَلِيْجِي، لِيْجِي لِيْجِي دِنَفْسِ

مَلِيْجِي.“ 10 مَلِيْجِي دِنَفْسِ مَلِيْجِي

مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي.

11 مَلِيْجِي لِيْجِي لِيْجِي لِيْجِي، مَلِيْجِي،

لِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

12 مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

مَلِيْجِي. 13 مَلِيْجِي مَلِيْجِي لِيْش

لِيْجِي، لِيْجِي، لِيْجِي، لِيْجِي،

14 لِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي، مَلِيْجِي،

لِيْجِي، مَلِيْجِي.

15 مَلِيْجِي لِيْش لِيْجِي، مَلِيْجِي،

لِيْجِي، 16 لِيْجِي، مَلِيْجِي،

لِيْجِي، 17 لِيْجِي، لِيْجِي، لِيْجِي،

18 לְדֹדָיִי, לְרֵעִי, וְלִשְׁפָרְתִּי. בַּחַד  
 אֲדֹרָה וְכִזְבֵּי לִשְׁפָרְתִּי וְכִזְבֵּי דְחַכְמִיתִּי.  
 19 וְשֹׁרֵץ לִישׁ וְשֹׁרֵץ דְחַכְמִיתִּי בַּחַד  
 חַדְשִׁי לְכַדְדֵּי אֶדְרִי, וְחַדְשִׁי  
 לְחַדְשִׁי, וְחַדְשִׁי, וְחַדְשִׁי וְחַדְשִׁי,  
 אֶדְרִי לְכַדְדֵּי. 20 זֵינִי מִן חַכְמִיתִּי דְחַדְשִׁי,  
 חַדְשִׁי, חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי,  
 וְחַכְמִיתִּי.

26 וְנִשְׁפָּרְתִּי מִיָּד לִישׁ לְכַדְדֵּי, לְכַדְדֵּי,  
 לְכַדְדֵּי, לְכַדְדֵּי, 27 לְכַדְדֵּי, לְכַדְדֵּי,  
 לְכַדְדֵּי, 28 וְכַדְדֵּי, וְכַדְדֵּי, וְכַדְדֵּי,  
 29 לְכַדְדֵּי, לְכַדְדֵּי, וְכַדְדֵּי. חַכְמִיתִּי,  
 זֵינִי חַכְמִיתִּי דְנִשְׁפָּרְתִּי. 30 וְשֹׁרֵץ,  
 זֵינִי דְחַדְשִׁי שִׁבְעִי, וְכַדְדֵּי לִישׁ בַּחַד  
 חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי לְכַדְדֵּי, אֶדְרִי לְכַדְדֵּי  
 לְכַדְדֵּי דְחַכְמִיתִּי. 31 זֵינִי מִן חַכְמִיתִּי דְחַדְשִׁי,  
 חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי,  
 חַכְמִיתִּי.

חַכְמִיתִּי דְחַדְשִׁי

21 לִישׁ, זֵינִי לְכַדְדֵּי דְנִשְׁפָּרְתִּי, וְכַדְדֵּי לִישׁ  
 לְכַדְדֵּי לְכַדְדֵּי, וְשֹׁרֵץ לִישׁ חַכְמִיתִּי  
 חַכְמִיתִּי. 22 חַכְמִיתִּי דְחַדְשִׁי בְּחַדְשִׁי,  
 זֵינִי, זֵינִי, וְשֹׁרֵץ, וְשֹׁרֵץ. 23 זֵינִי מִן  
 חַכְמִיתִּי דְחַדְשִׁי: חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי, חַכְמִיתִּי.  
 24 זֵינִי דְחַכְמִיתִּי מִיָּד לִישׁ לְכַדְדֵּי, וְכַדְדֵּי  
 מִיָּד לִישׁ לְכַדְדֵּי. 25 וְכַדְדֵּי לִישׁ לְכַדְדֵּי  
 לְכַדְדֵּי חַכְמִיתִּי: חַכְמִיתִּי דְחַכְמִיתִּי, 8  
 חַכְמִיתִּי דְחַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי  
 זֵינִי: חַכְמִיתִּי דְחַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי.

חַכְמִיתִּי דְחַכְמִיתִּי

# 11

1 חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי  
 חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי. 2 חַכְמִיתִּי  
 חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי  
 חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי  
 חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי

25:10<sup>8</sup> חַכְמִיתִּי דְחַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי חַכְמִיתִּי  
 2/9/2015 Assyrian(aII) 2015 Genesis



ܘܡܘܟܘܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>18</sup> ܘܣܝܘܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>19</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>20</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>21</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>22</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>23</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>24</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>25</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>26</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ.

ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ

<sup>27</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>28</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>29</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>30</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>31</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ. <sup>32</sup> ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ  
 ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ.



זָרָה, 'הַיָּה שְׂהֵלֵב יֵלֵב, הַיָּה שְׂחֵבֵב  
 שִׁבְעָה יִגְבֵּב. <sup>13</sup> תְּהָ זְמַדְהָ דְשֵׁבֵב מִן־הָ,  
 דְּשֵׁתֵי יִקְבֵּב יֵלֵב תִּבְבֵּב, הַדְּשֵׁתֵי יֵלֵב  
 חֵילָה דְּבִבְבֵּב. <sup>14</sup> דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, סִינֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי.  
<sup>15</sup> דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי,  
 שְׂמֵבְדֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 לְהַיָּלָה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי.  
<sup>16</sup> דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי; הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי,  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי,  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי. <sup>17</sup> דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי. <sup>18</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, "הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי? תְּמַדְבֵּב דְּשֵׁתֵי  
 יֵלֵב דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי? <sup>19</sup> תְּמַדְבֵּב דְּשֵׁתֵי,  
 'שֵׁבֵב מִן־הָ, דְּשֵׁתֵי לֵב יֵלֵב דְּשֵׁתֵי?  
 זָרָה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, תְּמַדְבֵּב הַיָּה. <sup>20</sup> הַיָּה  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי; הַיָּה דְּשֵׁתֵי

# 13

דְּשֵׁתֵי יֵלֵב, הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי.  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
<sup>1</sup> דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי. <sup>2</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי,  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי,  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי. <sup>3</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי,  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי; הַיָּה דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי.  
<sup>5</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי,  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי,  
<sup>6</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי; הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי, הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
<sup>7</sup> הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי  
 דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי.  
 הַיָּה דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי דְּשֵׁתֵי









מְהַלֵּךְ יִלְכֶנָּהּ, הַפְּדוּתָהּ כִּי אֵת הַדָּבָר  
 דָּבָר. <sup>2</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ, “כִּי מִדְּבַר יִדְבָּרְךָ,  
 מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ כִּי לֹב? וְדָבָר לֹב,  
 הַמְּדוּבָר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ דְמִשְׁמֵחַתֶּיךָ מִיֶּשׁ  
<sup>3</sup> וְאֵת כֹּל מִשְׁמַעֲךָ לֹב וְדָבָר, הַדְּבָר יִבְדְּלוּ  
 כִּי חֶסֶד יִשְׁמַעֲךָ הַמְּדוּבָר יִלְכֶנָּהּ.” <sup>4</sup> וְעַבְדֶּיךָ  
 יִשְׁמַעֲךָ הַמְּדוּבָר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ דְמִשְׁמֵחַתֶּיךָ  
 כִּי אֵת הַדָּבָר יִלְכֶנָּהּ.” <sup>5</sup> הַפְּדוּתָהּ יִשְׁמַעֲךָ  
 יִבְדְּלוּ לִבְדֹּב הַמְּדוּבָר, “מִדְּבַר לְתִפְחֵיךָ מִשְׁמֵחַתֶּיךָ  
 חֶסֶד, יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ יִשְׁמַעֲךָ.”  
 וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ, “אֵת דְּבָרֶיךָ יִשְׁמַעֲךָ וְדָבָר.”  
<sup>6</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ, מִשְׁמֵחַתֶּיךָ יִשְׁמַעֲךָ  
 מִדְּבָרֶיךָ.

מִשְׁמֵחַתֶּיךָ

<sup>7</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ לְדָבָר, “כִּי מִדְּבַר יִדְבָּרְךָ,  
 דְּמִשְׁמֵחַתֶּיךָ לֹב יִשְׁמַעֲךָ מִדְּבָרֶיךָ וְיִבְדְּלוּ  
 דְּמִשְׁמֵחַתֶּיךָ הַמְּדוּבָר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ דְמִשְׁמֵחַתֶּיךָ  
 יִלְכֶנָּהּ.” <sup>8</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ, “כִּי מִדְּבַר יִדְבָּרְךָ,  
 דְּבַר יִשְׁמַעֲךָ הַמְּדוּבָר יִבְדְּלוּ?” <sup>9</sup> וְעַבְדֶּיךָ

יִבְדְּלוּ מִדְּבַר, “מִדְּבַר לֹב יִשְׁמַעֲךָ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ, מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ יִבְדְּלוּ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ.”  
<sup>10</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ הַמְּדוּבָר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִשְׁמַעֲךָ  
 לְחִמְדָּה דָּבָר יִבְדְּלוּ, וְיִבְדְּלוּ לְדָבָר  
 יִבְדְּלוּ לְדָבָר מִדְּבַר יִבְדְּלוּ. <sup>11</sup> מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 יִבְדְּלוּ. <sup>12</sup> מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ יִבְדְּלוּ,  
 יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ. <sup>13</sup> וְעַבְדֶּיךָ יִבְדְּלוּ לְדָבָר, “מִדְּבַר  
 מִדְּבַר, דְּמִשְׁמֵחַתֶּיךָ יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 דְּמִשְׁמֵחַתֶּיךָ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ. <sup>14</sup> וְיִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ יִבְדְּלוּ,  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ וְיִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ יִבְדְּלוּ.  
<sup>15</sup> מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ לִי כִּי תִּשְׁמַעֲךָ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ;  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ.  
<sup>16</sup> מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ, מִדְּבַר יִבְדְּלוּ  
 מִדְּבַר יִבְדְּלוּ מִדְּבַר יִבְדְּלוּ לִי מִדְּבַר יִבְדְּלוּ.”





ܕܒܗ ܥܠܡܐ ܡܝܣܝܚܝܢ: ܕܩܝܡܝܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܠ

ܕܗܘܝܟܘܢ ܕܥܘܠܡܝܢ. <sup>11</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܕܗܘܝܟܘܢ ܕܥܘܠܡܝܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܕܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ. <sup>12</sup> ܗܠ ܗܘܝܟܘܢ ܕܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ; ܒܗ

ܕܗܘܝܟܘܢ ܕܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ,

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ. <sup>13</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ. <sup>14</sup> ܗܠ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ.

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

<sup>15</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ. <sup>16</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ: <sup>12</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, <sup>1</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ. <sup>6</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ. <sup>7</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

<sup>8</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ.

<sup>9</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ. <sup>10</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ, ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

5:17<sup>12</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ: ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ; ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

5:17<sup>1</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ: ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ

15:17<sup>2</sup> ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ: ܗܘܝܟܘܢ ܗܘܝܟܘܢ















חָסַד לְפָנָיו וְיָדָיו מִלֵּב רַחֵם אֶת-  
 יִשְׂרָאֵל וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר  
 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי  
 שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר

33 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר  
 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי  
 שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר

לְפָנָיו מִלֵּב רַחֵם

30 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר  
 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי  
 שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר

35 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר  
 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי  
 שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר וְיָשִׁיב  
 אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר

5:19-37 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר

6:19-38 וְיָשִׁיב אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִבְּלֵי שָׁמָר



שָׁרָא קַיְיִלָּהּ לִבּוֹ בְּיַדְהוּיָא דְחַבְרַח אֲבֵיהָ

יְלֵמֵהָ, 'בְּבָרְכָהּ יְלֵמֵהָ לֵב: חַבְרַח

דְּבָרָה דְּזָרְקַהּ, אֲבֵיהָ אֲמַר דָּבַר דְּבָרָה

יְלֵמֵהָ."

14 אֲמַר לֵהּ בְּחַבְרַח יְחִיֵּיהָ עֵשֶׂתֵּיהָ,

עֵזְרָהּ אֲבֵיהָ עֵשֶׂתֵּיהָ, עֵשֶׂתֵּיהָ לֵהּ

לְבָרְכָהּ, עֵשֶׂתֵּיהָ לֵהּ לְבָרְכָהּ חַבְרַח.

15 אֲבֵיהָ אֲמַר בְּחַבְרַח, "אֲתָּה בְּרַחֲמֵיכֶם

דְּבָרָה דְּשִׁוְרָה קְרַבָּהּ, אֲמַר בְּרַחֲמֵיכֶם."

16 אֲבֵיהָ לְבָרְכָהּ, "אֲתָּה אֲמַר לִבּוֹ

לְבָרְכָהּ בְּלֵבָהּ מִלְּפָנֵי דְבַרְכָּהּ, אֲמַר לֵהּ

לְבָרְכָהּ בְּרַחֲמֵיכֶם דְּחַבְרַח אֲבֵיהָ דְּבַרְכָּהּ

בְּרַחֲמֵיכֶם; אֲמַר חַבְרַח אֲבֵיהָ אֲמַר

עֵשֶׂתֵּיהָ." 17 אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ

לְבָרְכָהּ, אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ,

עֵשֶׂתֵּיהָ, עֵשֶׂתֵּיהָ אֲמַר, אֲתָּה דְּבַרְכָּהּ

לֵהּ. 18 אֲמַר בְּבָרְכָהּ דְּבַרְכָּהּ אֲמַר

חַבְרַח בְּבָרְכָהּ בְּבָרְכָהּ אֲמַר בְּבָרְכָהּ

בְּבָרְכָהּ.

אֲמַר דְּבַרְכָּהּ

# 21

1 אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ לְבָרְכָהּ דְּבַרְכָּהּ

אֲמַר לֵהּ, עֵשֶׂתֵּיהָ לֵהּ

בְּבָרְכָהּ לֵהּ דְּבַרְכָּהּ אֲמַר לֵהּ.

2 עֵשֶׂתֵּיהָ בְּבָרְכָהּ אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ לְבָרְכָהּ

בְּבָרְכָהּ, אֲמַר לֵהּ דְּבַרְכָּהּ לֵהּ

בְּבָרְכָהּ. 3 אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ דְּבַרְכָּהּ

אֲמַר לֵהּ, אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ לֵהּ,

אֲמַר לֵהּ, 4 7 אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ אֲמַר לֵהּ

אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ, דְּבַרְכָּהּ

אֲמַר לֵהּ לֵהּ לֵהּ. 5 בְּבָרְכָהּ אֲמַר לֵהּ

אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ

אֲמַר לֵהּ. 6 אֲמַר לֵהּ, "אֲמַר לֵהּ

אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ; חַבְרַח אֲמַר

אֲמַר לֵהּ. 7 אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ

אֲמַר לֵהּ? אֲמַר לֵהּ אֲמַר לֵהּ

אֲמַר לֵהּ בְּבָרְכָהּ.

21:3 יְבָרְכָהּ חַבְרַח: אֲמַר דְּבַרְכָּהּ אֲמַר







"בְּבָרָא" לְיוֹצֵר לֵישׁ, "אֵת הַיָּם" 2 מְבַרֵּשׁ  
 הַיָּם, "מִמַּד לְחַדְשׁוֹ בְּסִבְיָתוֹ בְּהִשְׁתַּחֲוֹתוֹ",  
 דְּרַגְתֵּי מִיָּסֵד לֵישׁ, וְיֹכֵל לְהַזְכִּיר דְּמִוּדָּתוֹ,  
 וּמְבַרֵּשׁ לֵישׁ אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ, בְּכַד בְּרַחֲמֵי  
 בְּרַחֲמֵי דְּמִוּדָּתוֹ 3 "וּמִבְּרָא לֵישׁ בְּבָרָא  
 אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ, וְהוּדָּתוֹ לֵישׁ מְבַרֵּשׁ. מִבְּרַחֲמֵי  
 לֵישׁ אֶתְּלָת בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, וְלִבְהִשְׁתַּחֲוֹתוֹ  
 מִוּדָּתוֹ, וְיֹכֵל לֵישׁ מְבַרֵּשׁ דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ,  
 וּמִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ לְהַזְכִּיר דְּמִוּדָּתוֹ  
 לֵישׁ הַיָּם 4 כְּתוּבָא דְּאֶתְּלָת מִוּדָּתוֹ לֵישׁ  
 בְּבָרָא בְּחִסְדֵּי מִוּדָּתוֹ לֵישׁ לֵישׁ דְּוִדָּתוֹ  
 בְּרַחֲמֵי 5 מְבַרֵּשׁ בְּבָרָא לְכַלְמֵי מִוּדָּתוֹ,  
 "חִסְדֵּי מִוּדָּתוֹ לְהַזְכִּיר בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, וְיֹכֵל  
 וְיֹכֵל לֵישׁ אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ, וְיֹכֵל לֵישׁ  
 דְּמִוּדָּתוֹ לֵישׁ אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ 6 "וּמִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ  
 לְמִוּדָּתוֹ דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ וּמְבַרֵּשׁ לֵישׁ  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ; מִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ לְהַזְכִּיר  
 לְמִוּדָּתוֹ וְלִבְהִשְׁתַּחֲוֹתוֹ, וְיֹכֵל לֵישׁ אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ  
 מְבַרֵּשׁ 7 מְבַרֵּשׁ בְּרַחֲמֵי לְבָרָא  
 מִוּדָּתוֹ, "חִסְדֵּי" לְיוֹצֵר לֵישׁ בְּבָרָא,  
 "אֵת הַיָּם, מִוּדָּתוֹ" בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ יִבְרָא,

"אֵת הַיָּם, מִוּדָּתוֹ מְבַרֵּשׁ, וְיֹכֵל לְהַזְכִּיר לֵישׁ קִדְּוִתוֹ  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ 8 "וּמִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ בְּבָרָא,  
 "מִוּדָּתוֹ, הַיָּם לְהַזְכִּיר בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ. "וְיֹכֵל לֵישׁ אֶתְּלָת דְּרַגְתֵּי מִוּדָּתוֹ  
 מְבַרֵּשׁ 9  
 "בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, לֵישׁ בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, וְיֹכֵל לֵישׁ  
 מְבַרֵּשׁ לֵישׁ מְבַרֵּשׁ. וְיֹכֵל לֵישׁ מְבַרֵּשׁ מִוּדָּתוֹ  
 וּמִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ.  
 10 קְוִיבָא לֵישׁ בְּבָרָא מְבַרֵּשׁ מִבְּרַחֲמֵי  
 לֵישׁ לְמִוּדָּתוֹ יִבְרָא לְחַדְשׁוֹ. 11 בְּרַחֲמֵי  
 מִוּדָּתוֹ לֵישׁ בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ דְּמִוּדָּתוֹ בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ,  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, "בְּבָרָא, בְּבָרָא" וְיֹכֵל לֵישׁ  
 לֵישׁ, "אֵת הַיָּם" 12 מְבַרֵּשׁ מִוּדָּתוֹ, "כִּי  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ לְהַזְכִּיר, וְיֹכֵל לֵישׁ  
 מְבַרֵּשׁ; וְיֹכֵל לֵישׁ מְבַרֵּשׁ לְבָרָא לְבָרָא בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, וְיֹכֵל לֵישׁ מְבַרֵּשׁ לְחַדְשׁוֹ,  
 לְבְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ, 13 "וּמִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ בְּבָרָא  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ לֵישׁ, וְיֹכֵל לֵישׁ מְבַרֵּשׁ לְחַדְשׁוֹ,  
 בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ בְּרַחֲמֵי מִוּדָּתוֹ; וְיֹכֵל לֵישׁ  
 בְּבָרָא לֵישׁ לְחַדְשׁוֹ מִבְּרַחֲמֵי לֵישׁ

ܕܢܗܘܐ ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ. <sup>14</sup> ܡܘܨܕܐ  
 ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، ” ܡܘܨܕܐ  
 ܕܡܘܨܕܐ، “ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ،  
 ” ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ.“

ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

<sup>15</sup> ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، <sup>16</sup> ܡܘܨܕܐ، ” ܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ؛ <sup>17</sup> ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ، ܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ ܕܡܘܨܕܐ

ܕܡܘܨܕܐ. <sup>18</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ.

<sup>19</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ؛

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ.

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

<sup>20</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ،

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ” ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ،

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ؛ <sup>21</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ،

<sup>22</sup> ܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ،

ܡܘܨܐ. “ <sup>23</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ. ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ. <sup>24</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ،

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ.

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

<sup>1</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

**23**

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ؛ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ. <sup>2</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ، ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ.

ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ

ܕܡܘܨܐ. <sup>3</sup> ܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ ܕܡܘܨܐ





גמיס דתיק בן פדוס, מוסב ליש מוּבַל  
 ליש לזוּז בַּסְדִּיב, למבַּתֵּא דַסְפּוּד.  
 11 מוסַגַרִי ליש לִהְמַיְלִי לַיֵּהּ לִזְזַ  
 דַּסְבֵּי לְזִזְזִי בִּן מְבַתֵּא, לְזִזְזִי דַּסְמֵי,  
 2 בִּנְחָּ דַּסְבֵּאִי בִּן זִיבִּי לִזְזִי סַבֵּי,  
 12 מוּבַתֵּא, "בִּזְמַן מֵיִן לַיֵּהּ לִזְזִי, זִזְזִי  
 דַּסְבֵּי דַּסְמֵי, בְּמָבִיבִּי בִּמְבַיִּי מִסְמֵי,  
 מְבַבֵּי בִּזְזִי בִּיבֵּי מְבַבֵּי בִּזְזִי. 13  
 זִזְזִי לִזְזִי מֵיִן בַּדִּיבִּי דַּסְבֵּי, מִתֵּיִ  
 בִּזְזִי דַּסְבֵּאִי בִּזְזִי מִיִּן לִזְזִי סַבֵּי.  
 14 מְבַתֵּא דַּסְמֵי יִלִּבִּי, 'בִּיבֵּי בִּזְזִי,  
 דַּסְבֵּי, יִ לִ זִזְזִי, מִיִּבֵּי בִּזְזִי  
 מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי דַּסְבֵּי  
 לִזְזִי מִיִּבֵּי. לִזְזִי בִּיבֵּי בִּזְזִי  
 מִיִּבֵּי בִּזְזִי בִּיבֵּי."

15 בִּין בִּבַּבִּי דַּסְמֵי בִּין מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי,  
 בִּיבֵּי לִזְזִי דַּסְמֵי, בִּיבֵּי בִּזְזִי  
 מִיִּבֵּי בִּזְזִי מִיִּבֵּי לִזְזִי,  
 בִּזְזִי בִּזְזִי, בִּזְזִי דַּסְפּוּד,  
 16 מִיִּבֵּי בִּזְזִי מִיִּבֵּי בִּזְזִי  
 מִיִּבֵּי בִּזְזִי, מִיִּבֵּי לִזְזִי

מְבַבֵּי, לִזְזִי לִזְזִי, מִיִּבֵּי  
 בִּזְזִי מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי. 17 זִזְזִי לִזְזִי  
 לִזְזִי מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי, "בִּיבֵּי בִּזְזִי סַבֵּי,  
 בִּין בִּזְזִי. " 18 מְבַתֵּא מְבַתֵּא, "מִיִּבֵּי,  
 מְבַבֵּי. " לִזְזִי מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי  
 בִּין בִּזְזִי מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי לִזְזִי. 19  
 דַּסְבֵּי לִזְזִי בִּין מְבַתֵּא, מְבַתֵּא, "מִיִּבֵּי,  
 לִזְזִי מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי בִּין  
 לִזְזִי. " 20 לִזְזִי מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי  
 מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי לִזְזִי לִזְזִי  
 לִזְזִי סַבֵּי, מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי  
 לִזְזִי מִיִּבֵּי. 21 מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי  
 בִּין מְבַתֵּא, לִזְזִי מִיִּבֵּי לִזְזִי  
 גמיס לזוּז בִּין לִזְזִי.  
 22 בִּין בִּזְזִי מִיִּבֵּי בִּין לִזְזִי,  
 מְבַבֵּי לִזְזִי מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי בִּין,  
 בִּיבֵּי בִּיבֵּי מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי  
 מִיִּבֵּי בִּין בִּזְזִי מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי  
 מִיִּבֵּי בִּין בִּין. 23 מִיִּבֵּי מִיִּבֵּי,  
 "מְבַתֵּא בִּיבֵּי מִיִּבֵּי? מִיִּבֵּי לִזְזִי  
 מִיִּבֵּי, מִיִּבֵּי בִּין בִּין מִיִּבֵּי

תמחודב מיה א חכנ לחדז? לת הסודז מיה  
 לחכנ, סודחז מ ליה מיה. <sup>32</sup> לחכנ  
 סה לת לחכנ, סכח ידח ליה מיה  
 סוסחז ליה סחנ מוחזח, סוסחז  
 ליה סחנ סכח ליה מיה סוסחז  
 דחכנ דחכנ. <sup>33</sup> סוסחז ליה מוחזח  
 סוסחז. ליה מיה מיה, "ל חכ ל סח  
 דוסחז סוסחז. <sup>34</sup> לת לת דחכנ מיה.  
<sup>35</sup> סוסחז סוסחז ליה סוסחז, סוסחז ליה  
 סוסחז סוסחז, סוסחז סוסחז, סוסחז  
 סוסחז. <sup>36</sup> סוסחז סוסחז סוסחז  
 סוסחז, סוסחז סוסחז, סוסחז  
 סוסחז. <sup>37</sup> סוסחז ליה סוסחז סוסחז,  
 'ל סוסחז סוסחז לחכנ סוסחז  
 דחכנ, דחכנ סוסחז מיה סוסחז.  
<sup>38</sup> לת לת סוסחז לחכנ דחכנ, סוסחז  
 סוסחז סוסחז לחכנ. <sup>39</sup> סוסחז  
 לחכנ, סוסחז דחכנ סוסחז סוסחז.

ליתח סוסחז? <sup>24</sup> סוסחז ליה, "סוסחז  
 סוסחז סוסחז, סוסחז סוסחז סוסחז  
 סוסחז סוסחז. <sup>25</sup> סוסחז ליה, "סוסחז  
 סוסחז סוסחז סוסחז, סוסחז סוסחז  
 ליתח סוסחז. <sup>26</sup> סוסחז סוסחז ליה סוסחז  
 סוסחז ליה סוסחז, <sup>27</sup> סוסחז סוסחז,  
 "סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז, סוסחז  
 סוסחז ליה סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז.  
 חכ לת סוסחז, סוסחז ליה סוסחז  
 לחכנ סוסחז סוסחז. <sup>28</sup> סוסחז סוסחז  
 סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז  
 סוסחז. <sup>29</sup> סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז  
 סוסחז ליה סוסחז סוסחז סוסחז,  
 סוסחז. <sup>30</sup> סוסחז סוסחז ליה סוסחז,  
 סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז,  
 סוסחז ליה סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז,  
 "סוסחז סוסחז ליה סוסחז סוסחז,"  
 סוסחז ליה סוסחז סוסחז סוסחז, סוסחז  
 ליה סוסחז סוסחז סוסחז סוסחז.  
<sup>31</sup> סוסחז סוסחז, "סוסחז, סוסחז סוסחז.



40 כַּחֲמֹל מַעֲבִירִים יִלְכֵב, 'מַעֲבִירִים, דַּסְבִּירִים מִיָּה  
 בְּדַמְמוֹתֵי, יֵה בְּיָדוֹ מְלָכִים בְּמַעֲרֵי הַיָּה  
 מְשַׁלֵּם גַּת מַעֲבִירִים, הַיָּה תְּמַלֵּךְ חַגֵּלִים  
 לְחַדְשֵׁי בַח בְּחַדְשֵׁי הַבַּח חַגֵּלִים דְּחַב.  
 41 תְּמַלֵּךְ יֵה תְּמַלֵּךְ וְחַגֵּלִים בַּח מַעֲבִירִים  
 מִבְּנֵי דְחַגֵּלִים לֵיה בְּחַדְשֵׁי. מַעֲבִירִים יִ  
 גַּת תְּמַלֵּךְ לֵיה חַגֵּלִים יֵה תְּמַלֵּךְ וְחַגֵּלִים  
 בַּח מַעֲבִירִים. 42 יִלְכֵב לְבַח יִדְמַס תְּמַלֵּךְ  
 לְכַחֲמֹל, מַעֲבִירִים, 'תִּי מַעֲבִירִים לְגַתִּים דְּחַבִּים  
 מַעֲבִירִים, כַּחֲמֹל מִיָּה, יִ מַעֲבִירִים  
 מִיָּה מַעֲבִירִים דִּיכֹל וְגַל מִיָּה חַבֵּרִים, 43 תִּי  
 מִיָּה יִלְכֵב מִיָּה בַּח חַגֵּלִים דְּחַבִּים, מַעֲבִירִים  
 דְּחַבִּים יִלְכֵב מִיָּה, מַעֲבִירִים יִלְכֵבִים,  
 מַעֲבִירִים לְבַח כַּחֲמֹל מִיָּה בְּיָדוֹ חַבִּים בַּח  
 חַבִּים, 44 מַעֲבִירִים יִלְכֵב, "מַעֲבִירִים יִלְכֵב,  
 הַיָּה גַּתִּים מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים," תִּי יֵה  
 תְּמַלֵּךְ חַגֵּלִים דְּחַבִּים לֵיה מַעֲבִירִים לְחַדְשֵׁי  
 דְּחַבִּים. 45 בַּח בְּנֵי דְחַבִּים לְבַח מַעֲבִירִים  
 חַבִּים, תִּי, דְּחַבִּים חַבִּים גַּת, חַבִּים  
 בַּח דְּחַבִּים, מִיָּה גַּת בַּח חַבִּים,  
 מַעֲבִירִים גַּת חַבִּים. מַעֲבִירִים יִלְכֵב, 'מַעֲבִירִים

לְבַח כַּחֲמֹל מִיָּה. 46 מַעֲבִירִים גַּת מַעֲבִירִים  
 גַּת לְחַבִּים מַעֲבִירִים, מַעֲבִירִים, 'מַעֲבִירִים,  
 הַיָּה מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים. 47 מַעֲבִירִים לְבַח  
 לְבַח, 'מַעֲבִירִים דְּחַבִּים מַעֲבִירִים? מַעֲבִירִים, 'מַעֲבִירִים  
 דְּחַבִּים לְחַדְשֵׁי דְחַבִּים, דְּחַבִּים גַּת יִלְכֵב  
 חַבִּים. מַעֲבִירִים לְבַח מַעֲבִירִים חַבִּים,  
 מַעֲבִירִים יִלְכֵב בַּח מַעֲבִירִים. 48 מַעֲבִירִים לְבַח  
 מַעֲבִירִים לְבַח חַבִּים, מַעֲבִירִים לְבַח חַבִּים  
 מַעֲבִירִים דְּחַבִּים מַעֲבִירִים, דְּחַבִּים יִלְכֵב  
 מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים יִלְכֵב לְחַבִּים דְּחַבִּים  
 דְּחַבִּים מַעֲבִירִים. 49 מַעֲבִירִים יִלְכֵב, חַבִּים  
 מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים חַבִּים חַבִּים, חַבִּים לְבַח,  
 מַעֲבִירִים, גַּת, חַבִּים, דְּחַבִּים מַעֲבִירִים  
 חַבִּים.

50 מַעֲבִירִים לְבַח מַעֲבִירִים לְחַבִּים,  
 "מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים חַבִּים יִלְכֵב." יִלְכֵב  
 דְּחַבִּים מַעֲבִירִים חַבִּים. 51 מַעֲבִירִים חַבִּים מַעֲבִירִים,  
 חַבִּים מַעֲבִירִים, מַעֲבִירִים חַבִּים לְחַבִּים דְּחַבִּים,  
 דְּחַבִּים דְּחַבִּים מַעֲבִירִים לְחַבִּים. 52 מַעֲבִירִים דְּחַבִּים  
 לְחַבִּים דְּחַבִּים מַעֲבִירִים מַעֲבִירִים, מַעֲבִירִים לְחַבִּים









”ܡܢ ܡܢܗ“ ܕܘܕܒܟ ܕܝܫ ܕܢܘܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ”ܡܢ ܡܢܗ“ ܕܠܗ ܡܢ ܡܢܗ ܕܝܫ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܡܢ ܡܢ ܡܢܗ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. 8 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. 9 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ”ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ؟“ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ”ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. “  
 10 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ”ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ؟ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ. “ 11 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ”ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ.“  
 12 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. 13 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ.

14 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ. 15 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ܕܝܫܐ. 16 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ،  
 ”ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ.“

ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ

17 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ.

ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ

18 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ، ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ  
 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ. 19 ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ ܕܝܫܐ









23 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 23  
 24 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 24  
 25 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 25  
 26 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 26  
 27 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 27  
 28 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 28  
 29 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 29

30 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 30  
 31 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 31  
 32 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 32  
 33 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 33  
 34 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 34  
 35 "הַגִּבְרִי וְהַגִּבְרִי דִיכְהֵה מִנִּי." 35









ܕܡܘܒ ܘܥܝܘܒ ܘܡܘܒ. “ ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ  
ܕܝܫ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ.

ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

21 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, “ ܘܡܘܒ

15 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, “ ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܘܡܘܒ

ܘܡܘܒ, ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ? ܘܡܘܒ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. “ 22 ܘܡܘܒ ܕܝܫ

ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ? “ 16 ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ; ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. 17 ܘܡܘܒ ܕܝܫ

ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. 24 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. 18 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. 25 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ; ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, “ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ? ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. “ 19 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, “ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ? ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ? “ 26 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ; ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. “ 20 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ; ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. 27 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ, ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ. “ 28 ܘܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ; ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ ܕܝܫ ܢܚܡܘܒ

9 34 ܘܗܘܢܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 29 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 30 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

31 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 32 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 8 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ  
 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ

ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ  
 ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

30

8:29 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

9:29 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

10:29 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ

11:29 ܘܡܢܝܢܐ ܕܘܨܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ







יִלְבַּב, חֲפָז מִיֵּשׁ אֲשֶׁר יִשֶׁה, הַיָּם אֲשֶׁר יִשֶׁה  
 יִלְבַּב. <sup>29</sup> מִבְּרֵית יִלְבַּב בְּחַמְסָת, "חֲפָז  
 בְּתַבְיָה דְּבַב אֲלִיב לִב יִלְבַּב, הַדְּבַב  
 אֲזַל לֵישׁ דְּחַמְסָה אֲשֶׁר לִב, <sup>30</sup> חֲפָז דְּחִיּוֹתָא  
 אֲזַל אֲשֶׁר לִבְהַב בְּחַמְסָה דְּאֲלִיב אֲשֶׁר, הַדְּבַב  
 לֵישׁ דְּחִיּוֹתָא, הַחֲפָז לֵישׁ יִלְבַּב חֲפָז  
 דְּחִיּוֹתָא דְּחַמְסָת לִב אֲלִיב. אֲזַל דְּבַב אֲבַח  
 אֵישׁ אֲלִיב מַלְאָךְ דְּאֲבַח?" <sup>31</sup> מִבְּרֵית  
 אֲזַל, "מִבְּרֵית אֲלִיב דְּחִיּוֹתָא יִלְבַּב?"  
 מִבְּרֵית בְּחַמְסָת, "לֵישׁ אֲשֶׁר לִב אֲשֶׁר יִשֶׁה;  
 יִלְבַּב אֲשֶׁר יִשֶׁה דְּחִיּוֹתָא, אֵישׁ אֲשֶׁר יִשֶׁה  
 מִבְּרֵית יִלְבַּב אֲשֶׁר יִשֶׁה. <sup>32</sup> חֲפָז  
 לִב דְּחִיּוֹתָא אֵישׁ חֲפָז יִלְבַּב אֲשֶׁר יִשֶׁה  
 אֲזַל, הַחֲפָז יִשֶׁה חֲפָז יִלְבַּב חֲפָז  
 יִלְבַּב חֲפָז, הַחֲפָז חֲפָז דְּחִיּוֹתָא;  
 הַחֲפָז חֲפָז יִלְבַּב חֲפָז דְּחִיּוֹתָא.  
 אֲזַל אֵישׁ אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה. <sup>33</sup> אֲזַל מִבְּרֵית  
 אֵישׁ אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה  
 חֲפָז אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה. חֲפָז  
 אֵישׁ חֲפָז יִלְבַּב חֲפָז אֵישׁ חֲפָז, הַחֲפָז  
 אֵישׁ חֲפָז, אֵישׁ חֲפָז אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה

חֲפָז דְּבַב. <sup>34</sup> מִבְּרֵית אֲזַל, "דְּחִיּוֹתָא  
 אֲזַל אֲשֶׁר יִשֶׁה דְּחִיּוֹתָא. <sup>35</sup> אֲזַל חֲפָז אֲשֶׁר יִשֶׁה  
 חֲפָז לֵישׁ אֲזַל אֲשֶׁר יִשֶׁה, הַחֲפָז  
 חֲפָז יִלְבַּב חֲפָז יִלְבַּב חֲפָז, חֲפָז  
 דְּבַב אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה, חֲפָז חֲפָז דְּחִיּוֹתָא  
 אֲזַל, הַחֲפָז לֵישׁ חֲפָז דְּחִיּוֹתָא.  
<sup>36</sup> מִבְּרֵית אֲזַל דְּחִיּוֹתָא אֲזַל  
 חֲפָז חֲפָז חֲפָז; חֲפָז חֲפָז חֲפָז  
 אֲזַל חֲפָז חֲפָז חֲפָז.

חֲפָז חֲפָז חֲפָז

<sup>37</sup> חֲפָז לֵישׁ חֲפָז חֲפָז חֲפָז  
 חֲפָז, חֲפָז, חֲפָז, חֲפָז, חֲפָז, חֲפָז  
 חֲפָז חֲפָז, חֲפָז חֲפָז חֲפָז חֲפָז.  
<sup>38</sup> מִבְּרֵית אֲזַל חֲפָז חֲפָז חֲפָז  
 חֲפָז חֲפָז חֲפָז, אֵישׁ חֲפָז חֲפָז, חֲפָז  
 חֲפָז, אֲזַל דְּחִיּוֹתָא אֲשֶׁר יִשֶׁה אֲשֶׁר יִשֶׁה,  
 חֲפָז חֲפָז חֲפָז חֲפָז. <sup>39</sup> חֲפָז חֲפָז חֲפָז  
 חֲפָז חֲפָז חֲפָז, חֲפָז חֲפָז חֲפָז  
 חֲפָז, חֲפָז חֲפָז חֲפָז. <sup>40</sup> חֲפָז חֲפָז  
 חֲפָז חֲפָז חֲפָז, חֲפָז חֲפָז חֲפָז חֲפָז

לִיָּצֵר דְּוֹהֲלֵי וְהִיָּז עֹדֵד חֹמְרֵי אֵלֵי יִצְיָר  
 דְּכִיָּב; וְכַבֵּד לֵישׁ קִהֲלֵי דְכִיִּישׁ חֲבֹחְשֵׁי,  
 עָלֵי מִוֹשֵׁב לֵישׁ בְּחַי יִצְיָר דְּכִיָּב. <sup>41</sup> חֲמֵ  
 חֲכָרֵי דְּוִיָּלָב עֹוֹ יִצְיָר בִּישְׁתֵּי, בַּיָּ מִוִּישׁ  
 עֹוֹ בְּחִמְבָּ מִלְּחֵי חֲבֹחְתֵי דְּחֵמְלֵי,  
 מִדְּמַ בְּחֵיֵי דְּיִצְיָר, דְּוִיָּלָב עֹוֹ אֵלֵי מִלְּחֵי.  
<sup>42</sup> עֹוֹ חֲכָרֵי דְּיִצְיָר וְחֵיֵי וְיָלָב עֹוֹ,  
 לֵי מִוִּישׁ עֹוֹ מִלְּחֵי. עֹוֹדְרֵי יִצְיָר וְחֵיֵי  
 עֹוֹ לְשֹׁם לְכִיָּב, עֹוֹשְׁתֵי מֵי בְּחִמְבָּ.  
<sup>43</sup> עֹוֹ לֵישׁ בְּחִמְבָּ בְּחֵמְלֵי דְּחֵי; עֹוֹ  
 קֹוֹ לֵישׁ יִצְיָר דְּחֵי, עֹוֹ מִדְּמֵיֵי, עֹוֹ קֹוֹ,  
 עֹוֹ מִלְּחֵי עֹוֹשְׁתֵי.

חֲמֵבָּ חֲלֵלָהּ חֲלֵמָה בַּיָּ לְחַי לְבַי  
**31** <sup>1</sup> חֲמֵבָּ לֵישׁ בְּחִמְבָּ עֹוֹשְׁתֵי  
 דְּחֵמְלֵי דְּכִיָּב, בַּיָּ מִדְּמָה,  
 ”בְּחִמְבָּ חֲמֵבָּ לֵישׁ חֲלֵי מִדְּמָה דְּבִישׁ עֹוֹ  
 דְּחֵי; עֹוֹ מִדְּמָה דְּחֵי מִיָּ לֵישׁ חֲלֵי עֹוֹ  
 עֹוֹשְׁתֵי.” <sup>2</sup> עֹוֹ לֵישׁ בְּחִמְבָּ דְּכִיָּב לֵי  
 עֹוֹ בְּחֵיֵי עֹוֹ מִדְּמָה. <sup>3</sup> עֹוֹ לֵישׁ עֹוֹשְׁתֵי  
 מִדְּמָה לְבִחְמָה, ”דְּוֹ לְזִמְרָה דְּחֵמְלֵי עֹוֹ

עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי חֲמֵבָּ, עֹוֹ לֵישׁ בְּחִמְבָּ  
 בְּחִמְבָּ עֹוֹשְׁתֵי לֵישׁ לְזִמְרָה עֹוֹשְׁתֵי,  
 לְכִיָּב לֵישׁ יִצְיָר עֹוֹשְׁתֵי. <sup>5</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי,  
 ”עֹוֹשְׁתֵי מִיָּ דְּחֵמְלֵי לֵישׁ מִדְּמָה  
 עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי. <sup>6</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי מִיָּ מֵי עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי; <sup>7</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי, עֹוֹשְׁתֵי לֵישׁ עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי,  
 עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי לֵישׁ עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי. <sup>8</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי, יִצְיָר עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי, ”עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי,  
 חֲמֵבָּ יִצְיָר עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי; עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי, ”יִצְיָר עֹוֹשְׁתֵי וְהִיָּז עֹוֹשְׁתֵי,  
 עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי חֲמֵבָּ יִצְיָר וְהִיָּז  
 עֹוֹשְׁתֵי. <sup>9</sup> חֲמֵבָּ לֵישׁ עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי לֵישׁ יָלָב. <sup>10</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי  
 דְּוִיָּלָב עֹוֹשְׁתֵי יִצְיָר, עֹוֹשְׁתֵי לְבִישְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי לְבִישְׁתֵי, עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי וְהִיָּז עֹוֹשְׁתֵי  
 עֹוֹשְׁתֵי, דְּחֵיֵי עֹוֹשְׁתֵי, עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי,  
 עֹוֹשְׁתֵי. <sup>11</sup> עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי עֹוֹשְׁתֵי

















קָדְךָ אֲדָס, וְעִדְךָ לַיָּם מִבְּיַתֵּיכֶם. <sup>19</sup> וְכִי  
 חַסְדְּךָ דִּסְמָהֶדָּ, תֵּתֶנְךָ דִּתְּכִיס, וְחֶבְיִישׁ בִּבְךָ  
 מִיָּכְךָ דְּחֶמְכָּר חַמְּלָנִי, וְעִוָּךָ דְּהַלְּכָנִי, אֲמַנְךָ  
 דִּבְעִיבְתִּי מִסְּעָה דְּחַחִישׁ. <sup>20</sup> וְכִי לַיָּם אֲמַנְךָ  
 מִבְּיַתֵּיכֶם, וְעִדְךָ לַיָּם יִמְּשֵׁם "יָמֵךְ אֲמַנְךָ"  
 דְּבַעְדִּיכֶם. <sup>2</sup>

דִּסְכָּה קַסְכָּה מִסְּעָהֶדָּ

1 קָלִיבְךָ גָּם דְּבִתֵּךְ, חֲדָשָׁךְ דָּכַתֵּךְ,  
 34 דְּמִלְּבָבְךָ שְׂמִינָה דְּחֶמְכָּר, וְכִי  
 לַיָּסְרָתֵךְ חַתְּיָךְ דְּאֲזַכֵּךְ; <sup>2</sup> וְכִי לַיָּם מִתְּכִיס,  
 חֲדָשְׁתֵּךְ דִּסְמָהֶדָּ שְׁמַנְךָ, אֶהְיֶדָּךְ דְּסָחֵךְ אֲזַכֵּךְ,  
 וְהַמְּבַרְכֵךְ לַיָּם, וְדִמְבָרְךָ לַיָּם בְּחַסְדְּךָ, וְדִבְרֵי  
 לַיָּם. <sup>3</sup> וְכִי וְכִי לַיָּם לַיָּם תֵּתֶנְךָ חֲדָשָׁךְ  
 דְּחֶמְכָּר. מִבְּיַתֵּיכֶם לַיָּם שְׁמַנְךָ, וְכִי  
 לַיָּם חֲחַחְחֶמְכָּרְךָ בְּחַסְדְּךָ. <sup>4</sup> וְכִי מִבְּיַתֵּיכֶם  
 לַיָּם חֲחַחְחֶמְכָּרְךָ, "חֲחַחְחֶמְכָּרְךָ לַיָּם חֲדָשָׁךְ  
 דְּסָחֵךְ תֵּתֶנְךָ תֵּתֶנְךָ יָבֵב."

חַסְדְּךָ, וְחֶבְיִישׁ כְּדִבְרֵיכֶם וְדִבְרֵיכֶם מִתֵּי.  
 יָבֵבְךָ לְסַחֵךְ דְּחֶמְכָּר דִּבְרֵיכֶם וְעִוָּךְ,  
 חֲחַחְחֶמְכָּרְךָ חֶבְיִישׁ. <sup>14</sup> בְּדִבְרֵיכֶם  
 מִיָּסְרָתֵךְ, אֲמַנְךָ מִבְּיַתֵּיכֶם דִּתְּכִיס, וְכִי לַיָּם  
 אֲמַנְךָ חֶבְיִישׁ, חֲחַחְחֶמְכָּרְךָ דִּבְרֵיכֶם חֶבְיִישׁ,  
 וְכִי מִבְּיַתֵּיכֶם דִּבְרֵיכֶם לְחַסְדְּךָ,  
 לַיָּם חֶבְיִישׁ. <sup>15</sup> וְכִי מִבְּיַתֵּיכֶם, "חֶבְיִישׁ  
 תֵּתֶנְךָ לַיָּם לְכִי לְכִי חֶבְיִישׁ בְּחֶמְכָּרְךָ חֶבְיִישׁ דְּבִתֵּיכֶם  
 חֶבְיִישׁ." לַיָּם לַיָּם חֶבְיִישׁ, "חֶבְיִישׁ דְּבִתֵּיכֶם? יָבֵב  
 מִבְּיַתֵּיכֶם מִיָּסְרָתֵךְ חֶבְיִישׁ." <sup>16</sup> וְכִי מִבְּיַתֵּיכֶם  
 חֶבְיִישׁ חֶבְיִישׁ לַיָּם לְחַסְדְּךָ. <sup>17</sup> וְכִי לַיָּם  
 חֶבְיִישׁ לַיָּם לַיָּם לַיָּם חֶבְיִישׁ, <sup>1</sup> וְכִי לַיָּם  
 יָבֵב לַיָּם חֶבְיִישׁ, וְכִי מִבְּיַתֵּיכֶם חֶבְיִישׁ  
 מִבְּיַתֵּיכֶם. חֶבְיִישׁ חֶבְיִישׁ לַיָּם חֶבְיִישׁ דְּסָחֵךְ דְּבִתֵּיכֶם,  
 חֶבְיִישׁ.

חֶבְיִישׁ חֶבְיִישׁ חֶבְיִישׁ

<sup>18</sup> חֶבְיִישׁ לַיָּם חֶבְיִישׁ מִבְּיַתֵּיכֶם מִבְּיַתֵּיכֶם

דְּחֶמְכָּר, דְּבִתֵּיכֶם חֶבְיִישׁ, חֶבְיִישׁ מִבְּיַתֵּיכֶם

<sup>17:33</sup> יַבְדֵּבְךָ חֶבְיִישׁ: חֶבְיִישׁ אֶהְיֶדָּךְ;

<sup>20:33</sup> יַבְדֵּבְךָ חֶבְיִישׁ: חֶבְיִישׁ אֶהְיֶדָּךְ, חֶבְיִישׁ דְּבַעְדִּיכֶם







ܕܝܫ ܒܚܡܝܬܐ ܕܝܫ ܕܡܫܕܝܬܐ ܕܝܫ  
ܕܡܫܕܝܬܐ ܕܝܫ ܕܡܫܕܝܬܐ. 7

ܕܫܝܬܐ ܕܡܫܕܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

16 ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ 17

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ 18 ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ (ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ) ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ 19 ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ 20 ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ ܕܫܝܬܐ

ܕܝܫ ܕܝܫ. 10 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

11 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

13 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ 15

10:35 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

11:35 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

15:35 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

18:35 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

18:35 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ







דַּן אֶרֶץ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד

אֵלֹהִים יְהוָה

<sup>20</sup> אֶרֶץ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 אֵלֹהִים יְהוָה  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד

אֵלֹהִים יְהוָה

<sup>31</sup> אֶרֶץ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 אֵלֹהִים יְהוָה  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד  
 מֵעַתָּה לְעַד עוֹלָם וָעַד





















תְּמִיתָּ, מִמֶּנִּי לֵאמֹר לֵאמֹר דָּבַר תְּמִיתָּ, יָדָא  
 דְּלִיקָא מִמֶּנִּי. <sup>21</sup> מִדְּבַר לֵאמֹר לֵאמֹר לֵאמֹר,  
 מִמֶּנִּי יָדָא לֵאמֹר לֵאמֹר דִּכְדָּעָא.  
<sup>22</sup> מִלֵּאמֹר תְּמִיתָּ לֵאמֹר לֵאמֹר לֵאמֹר, לֵאמֹר  
 דְּכֹפֵיט לֵאמֹר מִמֶּנִּי. <sup>23</sup> לֵאמֹר דְּתַמְתָּ  
 לֵאמֹר דְּבִיבֵיט לֵאמֹר; מִמֶּנִּי לֵאמֹר יָדָא.

כְּדָעָא, תַּלְמִיךְ אָדָם תַּלְמִיךְ

**41**  
<sup>1</sup> מִמֶּנִּי לֵאמֹר לֵאמֹר תַּלְמִיךְ יָדָא יָדָא,  
 תַּלְמִיךְ לֵאמֹר כְּדָעָא, תַּלְמִיךְ,  
 מִמֶּנִּי, יָדָא מִמֶּנִּי דְּבִיבֵיט. <sup>2</sup> מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ תַּלְמִיךְ אֲדָמָא, תַּלְמִיךְ  
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ, יָדָא תַּלְמִיךְ. <sup>3</sup> מִמֶּנִּי,  
 תַּלְמִיךְ אֲדָמָא מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ תַּלְמִיךְ  
 מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי; מִמֶּנִּי  
 לֵאמֹר, תַּלְמִיךְ דְּאֲדָמָא מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ  
 מִמֶּנִּי. <sup>4</sup> מִמֶּנִּי לֵאמֹר, תַּלְמִיךְ אֲדָמָא  
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי לֵאמֹר תַּלְמִיךְ אֲדָמָא  
 תַּלְמִיךְ מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי. מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ  
 לֵאמֹר כְּדָעָא. <sup>5</sup> מִמֶּנִּי לֵאמֹר, מִמֶּנִּי לֵאמֹר  
 לֵאמֹר דְּבִיבֵיט, מִמֶּנִּי יָדָא תַּלְמִיךְ מִמֶּנִּי

מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ תַּלְמִיךְ תַּלְמִיךְ. <sup>6</sup> מִמֶּנִּי, תַּלְמִיךְ  
 יָדָא תַּלְמִיךְ מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ דְּבִיבֵיט,  
 מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ. <sup>7</sup> מִמֶּנִּי לֵאמֹר, יָדָא  
 תַּלְמִיךְ לֵאמֹר יָדָא תַּלְמִיךְ מִמֶּנִּי.  
 מִמֶּנִּי תַּלְמִיךְ לֵאמֹר לֵאמֹר, מִמֶּנִּי לֵאמֹר  
 דִּכְדָּעָא. <sup>8</sup> מִמֶּנִּי לֵאמֹר, מִמֶּנִּי  
 לֵאמֹר דְּכֹפֵיט; מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי לֵאמֹר  
 תַּלְמִיךְ מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי  
 לֵאמֹר יָדָא יָדָא. <sup>9</sup> מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי.  
<sup>10</sup> מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי לֵאמֹר כְּדָעָא, מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי יָדָא יָדָא יָדָא.  
<sup>11</sup> מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי. <sup>12</sup> מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי. מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי לֵאמֹר, מִמֶּנִּי  
 מִמֶּנִּי; לֵאמֹר מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי.  
<sup>13</sup> מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי מִמֶּנִּי, מִמֶּנִּי לֵאמֹר;





















ܠܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>3</sup> ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>4</sup> ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ”ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ؟ <sup>5</sup> ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ؟ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>6</sup> ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ”ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ؟ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>8</sup> ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>10</sup> ܕܝܫ  
 ܕܝܫ، ”ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

”ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>32</sup> ܕܝܫ ܕܝܫ،  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ،  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ،  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>33</sup> ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>34</sup> ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ.

ܕܝܫ ܕܝܫ

<sup>1</sup> ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ،  
 ܕܝܫ ܕܝܫ، ”ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. <sup>2</sup> ܕܝܫ  
 ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ، ܕܝܫ  
 ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ. ” ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ ܕܝܫ

44

ܝܠܒ، ܠܒܢܐ ܩܫܝܬܐ ܡܝܢܗܘܒܐ ܗܝܐ ܐܫܘܒܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ. 11 ܐܫܘܒܐ ܡܠ ܠܘܬܐ ܡܘܠܝܐ ܠܐ  
 ܡܘܚܝܠܐ ܠܐ ܠܝܘܠܝܐ ܠܘܬܐ ܠܘܬܐ، ܡܘܚܝܠܐ ܠܐ  
 ܡܠ ܠܘܬܐ ܠܝܘܠܝܐ. 12 ܡܘܠܝܐ ܠܐ، ܠܘܬܐ  
 ܡܠ ܠܘܬܐ ܠܝܘܠܝܐ ܡܘܚܝܘܠܐ. ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܐ ܕܡܠ ܠܝܘܠܝܐ ܡܘܚܝܘܠܐ. 13 ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܘܬܐ، ܡܠ ܠܘܬܐ ܡܘܠܝܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ.

14 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܠ ܠܘܬܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ، ܐܫܘܒܐ ܡܠ ܠܘܬܐ ܡܘܚܝܘܠܐ.  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܘܬܐ. 15 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ، "ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܐ ܠܘܬܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ؟ ܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܘܬܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ؟" 16 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ، "ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ؟ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ؟ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ؟ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ. 17 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ

ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ.

ܩܕܩܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܠ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 18 ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ،  
 "ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܠ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ، ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ. 19 ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ؟" 20 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܡܠ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ. 21 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ. 22 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ،  
 'ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ. 23 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ، ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ  
 ܠܡܘܚܝܘܠܐ. 24 ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ ܠܡܘܚܝܘܠܐ











18 27 28 29 30 31 32  
 19 20 21 22 23 24 25 26  
 27 28 29 30 31 32

18 27 28 29 30 31 32  
 19 20 21 22 23 24 25 26  
 27 28 29 30 31 32















15 ܣܘܘܘܢ ܠܝܫ ܕܝܫܘܒܐ ܕܘܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܘܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؛  
 ܘܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܘܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

16 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

17 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ \* ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

18 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ، ܕܝܫܘܒܐ.

19 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

20 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؛ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؟  
 10 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،

ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.  
 11 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،

ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

12 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

13 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؛  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

14 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ،  
 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ.

5:49:16 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؛ ܕܝܫܘܒܐ

6:49:19 ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ؛ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ ܕܝܫܘܒܐ

ܡܝܢ ܕܫܘܟ ܕܫܘܟܢܝܢ ܕܩܘܪܝܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

ܕܝܢ ܝܗ ܐܫܘܒ ܒܢܝ ܕܡܝܢ ܕܩܘܪܝܢܝܢ  
ܒܢܝ ܡܝܢ ܕܩܘܪܝܢܝܢ ܕܩܘܪܝܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

27 ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܩܘܪܝܢܝܢ ܡܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

28 ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

ܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

29 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

21 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

22 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ.

23 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

24 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
25 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

26 ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ  
ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ ܕܡܘܨܝܘܢܝܢ

ܕܘܠܡܐ، ܐܘܢ ܕܘܠܡܐ ܕܐܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ. <sup>31</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ; ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ; ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. <sup>32</sup> ܐܘܢ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. <sup>33</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ.

ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ

**50** <sup>1</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. <sup>2</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. <sup>3</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ.

<sup>4</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ. ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, <sup>5</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ.  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ. ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. <sup>6</sup> ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ.

ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ

<sup>7</sup> ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, <sup>8</sup> ܕܘܠܡܐ  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ, ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ. ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ,  
 ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ ܕܘܠܡܐ.



